

○ 広報まえばし

MAEBASHI



2016.10.01
maebashi PR No.1565

笑顔が似合うこのまち

櫻井幸雄さんとキヨさん。マイタク
を使って二人で出掛けることもしば
しば。本市の新しい取り組みで、こ

のまちの暮らしは少しずつ変わって
きています。全てはみんなの生き生
きた笑顔のために。

特集
01

平成27年度決算

図財政課 ☎027-898-6542

このまちの暮らしが変わった
いいね。このまち

決算とは、市にどんな収入（歳入）があつて、
どう使ったか（歳出）を示すもの。昨年度の各
会計決算が、9月に開かれた第3回定例市議会
で認定されました。その概要をお知らせしま
す。本市ホームページにも詳しい資料を掲載。
なお、金額は1万円未満を整理しています。

新しい事業で暮らしが便利で豊かに

6 つの大綱（5^{ページ}）の中の事業の一つ、全市域デマンド交通「マイタク」。平成27年度から本格運行を開始しました。櫻井幸雄さんとキヨさんは、運行開始当初からの利用者。

「運転免許証は返納しましたし、けがをして歩くのも大変な



櫻井 幸雄さん 84 歳
櫻井 キヨさん 79 歳
小相木町

ので、とても助かっています。バス停までは距離があり、そこまで歩くことも難しい。自宅まで来てくれるマイタクがあるから、今のように出できていますのかな。家にこもらず外に出掛けることが大切ですね。前橋は住みやすいまちだと思います」と幸雄さん。

キヨさんも「病院への通院や二人で出掛ける日常の買い物、子どもたちに会いに行く電車に乗るために駅に行くときなど、週に一度はマイタクを利用しています。マイタクがなければ出掛ける機会はもっと少なかったかも。出掛けられると思うだけで、気分も楽になります」と話します。新しい事業で、生活も充実。本市の快適で暮らしやすいまちづくりが、また一歩進みました。

市民生活を向上させながら黒字の決算

会計は使い道が特定の事業に限定されている特別会計と、市が公営企業として活動している企業会計、それらを除いた一般会計に分かれます。各会計の決算概要は下表のとおり。一般会計決算額の歳入歳出総額は、歳入が1,443億7,032万円、歳出が1,406億8,261万円でした。歳入歳出差引額は36億8,771万円で、本年度への繰越財源を差し引いた実質収支額は、33億1,034万円の黒字。このうち20億円を財政調整基金に積み立てました。

会計名		歳入	歳出
一般会計		1,443 億 7,032 万円	1,406 億 8,261 万円
特別会計	国民健康保険	437 億 8,588 万円	434 億 8,310 万円
	後期高齢者医療	37 億 648 万円	36 億 8,809 万円
	競輪	173 億 2,983 万円	169 億 8,556 万円
	農業集落排水事業	12 億 4,966 万円	12 億 4,866 万円
	介護保険	264 億 6,401 万円	261 億 5,794 万円
	母子父子寡婦福祉資金貸付金	5,749 万円	5,287 万円
	新エネルギー発電事業	1 億 2,354 万円	1 億 842 万円
	用地先行取得事業	1 億 4,685 万円	1 億 3,922 万円
	産業立地推進事業	20 億 1,987 万円	19 億 7,061 万円
	小計	948 億 8,361 万円	938 億 3,447 万円
合計		2,392 億 5,393 万円	2,345 億 1,708 万円

会計名		収入	支出
企業会計	水道事業	77 億 1,960 万円	93 億 1,441 万円
	下水道事業	103 億 5,638 万円	121 億 9,716 万円
	合計	180 億 7,598 万円	215 億 1,157 万円

※水道事業・下水道事業の支出は、現金支出を伴わない減価償却費を含んでいます。

地域のつながりが強く

地域活動ポイント制度が平成27年度から始まりました。これも6つの大綱の中の事業。青木さんは地区の子育てひろばなど多くの地域活動をしています。

「これらの活動はポイントの対象に。昨年は貯まったポイントをころんとグッズに交換しました。この制度だけが理由ではないでしょうが、地域のボラン



青木 由紀子さん 54 歳
文京町一丁目

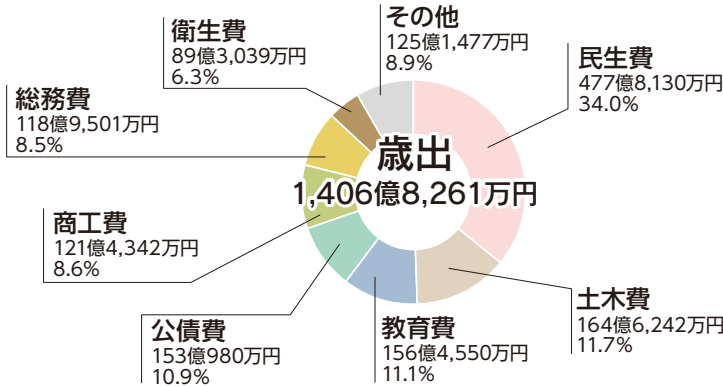
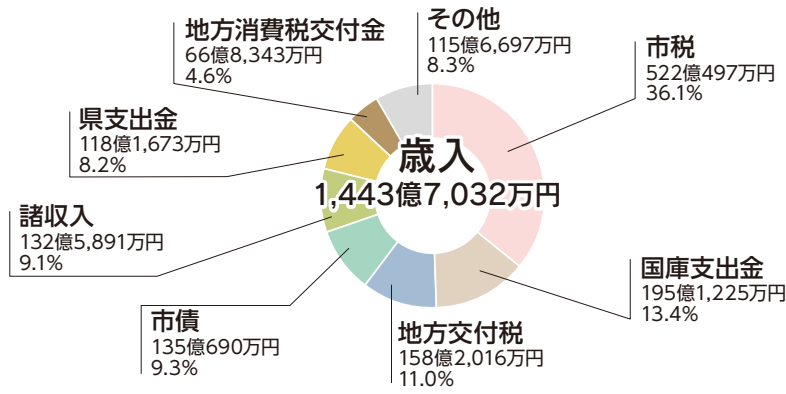
ティアに参加する人が増えていると感じます。ポイントは活動の励みになりますね。活動で顔見知りが増えれば地域はつながりが強くなり、活性化します」ポイント制度で、地域のつながりが深まっているようです。

一般会計の歳入・歳出の内訳 こんな収入がありこんなことに使いました

一般会計の前年度の実質収支額は、前年度で表す単年度収支は、7億9,464万円のプラスになりました。

市債は、小中学校校舎等改築事業債の発行額減少などで、約9億

8,000万円の減額に。この結果、市債残高は、地方交付税の代替財源である臨時財政対策債を除くと、前年度に比べ約33億7,000万円減の934億1,000万円余りとなりました。



※市税のうち、目的税である都市計画税は都市計画事業や区画整理事業に、事業所税は道路や下水道、環境衛生施設の整備に、入湯税は環境衛生施設や消防施設、観光施設の整備などに活用されています。

歳入	市税…市民税や固定資産税、軽自動車税など
	国庫支出金…使い道が定めてある国の補助金や負担金など
歳入	地方交付税…国が使い道を定めず交付するもの
	市債…特定の事業などのために長期的に借り入れるもの
歳入	諸収入…広告収入など他の区分に該当しないもの
	県支出金…使い道が定めてある県の補助金や負担金など
歳入	地方消費税交付金…消費税の一部を国が交付するもの
	その他…使用料・手数料や分担金など

歳出	民生費…各種福祉などの経費
	土木費…道路や河川などの整備・維持、都市計画などの経費
歳出	教育費…学校・幼稚園、その他教育などの経費
	公債費…市債の元金・利子の償還金など
歳出	商工費…商工業・観光振興、消費生活対策などの経費
	総務費…市の内部管理や税金徴収、支所の運営などの経費
歳出	衛生費…健康づくりやごみの処理などの経費
	その他…消防費や農林水産業費、議会費など

本市の財政は健全です 財政状況指標

平成27年度の決算を基に、「地方公共団体の財政の健全化に関する法律（財政健全化法）」の規定による健全化判断比率と資金不足比率を算定しました。平成26年度の決算と比較すると、実質赤字比率と連結実質赤字比率には、前年度と同様に赤字はなく、実質公債費比率は平成26年度と変わらず、将来負担比率は9.2ポイント改善しました。

本市はいずれの指標も早期健全化などを求められる基準を下回っていて、健全な状態です。今後もより一層の財政の健全化を図っていきます。

健全化判断比率

区分	実質赤字比率	連結実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担比率
本市の指標	赤字額なし	赤字額なし	8.0	58.7
早期健全化基準※	11.25	16.25	25.0	350.0
財政再生基準※	20.00	30.00	35.0	—

資金不足比率

区分	水道事業会計	下水道事業会計	農業集落排水事業特別会計	新エネルギー発電事業特別会計	産業立地推進事業特別会計
本市の指標	資金不足額なし				
経営健全化基準※	20.0	20.0	20.0	20.0	20.0

※基準を超えた場合は、財政健全化や財政再生の手続きに入らなければなりません。

用語解説

実質赤字比率……………一般会計と一部の特別会計を合わせた赤字の割合
 連結実質赤字比率……………全ての会計を合わせた赤字の割合
 実質公債費比率……………公債費（借入金と利息の返済額）とこれに準ずる経費の割合
 将来負担比率……………企業会計、出資法人も含めた将来の支払予定額の割合
 資金不足比率……………事業規模からみた各公営企業の資金不足の割合

6つの大綱

快適で暮らしやすいまちづくり(暮らしの基盤・安全安心)	
全市域デマンド交通の推進	2,371万円
二次避難所などへの発電機・防災倉庫・ガスパルクの設置	2,569万円
防犯カメラの公園設置・設置支援	230万円
恵み豊かな自然と共生するまちづくり(環境共生)	
節電行動促進事業	97万円
まえばし環境の学び舎事業	9万円
赤城大沼用水小水力発電設備の設計など(新エネ特会)	1,907万円
個々が光り輝くまちづくり(健康・福祉)	
5歳児就学前健診の全員実施	1,027万円
認定子ども園施設型給付費の給付と支援	20億5,286万円
救急医療体制の充実と地域医療確保の推進	8億3,858万円
地域資源を活かした活力あるまちづくり(産業活力)	
グリーンツーリズムモデル事業	231万円
前橋〇〇特区45DAYS事業	4,100万円
上武道路「道の駅」設置事業	1,438万円
豊かな心を育むまちづくり(教育・文化)	
スポーツコミッション事業	900万円
萩原朔太郎生家移築調査	805万円
小中学校教室ICT環境整備	1,696万円
市民協働のまちづくり(協働・行政経営)	
地域活動ポイント制度	40万円
資産利活用推進事業	1,026万円
市民提案型パートナーシップ事業	245万円

3つの重点施策と6つの大綱 将来を見据えて事業を推進

「市民の英知とともに、都市の魅力^{つたえ}を創造し、発信よう」という行政経営方針に基づく「3つの重点施策」と第六次総合計画改訂版で掲げる「6つの施策の大綱」。これらの実現のために行った事業と歳出状況は左・下表のとおり。持続的なまちづくりや暮らしやすさの追求、歴史・文化資源の活用などを着実に進めました。

3つの重点施策

人口減少を見据えた「持続可能なまちづくり」を推進します	
まえばしインキュベーション事業	3,306万円
前橋版人口ビジョン・総合戦略策定	991万円
空き家対策調査研究の実施	520万円
市民のさらなる「暮らしやすさ」を追求します	
プレミアム付商品券の発行	15億3,282万円
少人数学級の段階的な実施	2,863万円
活動量計活用による健康づくり事業	81万円
「歴史・文化資源」を活用した都市の魅力を創造します	
文化振興に関する基本方針の策定	82万円
歴史文化遺産活用推進事業	1,784万円
大河ドラマ「花燃ゆ」プロジェクト推進事業	1億121万円

「いいね。このまち」目指し
より一層のサービス充実へ



平 成27年度は緊急性の高い施策
や将来に備える重要課題、市民
ニーズを的確に把握した上で市政運
営に取り組みました。櫻井さんや青
木さんの話にもあったように、ニー
ズに応えることで、皆さんの暮らし
はもっと便利で、安全・安心に。生
き生きと暮らせるまちづくり、市民
サービスの向上も図りました。

本市では、今後も多様化・高度化
する市民ニーズをさらに把握し、市
民サービスの一層の充実を図りま
す。自主財源の確保や事業の選択と
集中に努め、市民の視点に立った行
財政改革を着実に推進し、皆さんに
「いいね。このまち」と言ってもら
える前橋市を目指します。

だんべえは楽しく踊るのが一番

前橋まつりでは、2日間で4,000人以上がだんべえを踊ります。祭りは日頃の練習の成果を披露する晴れ舞台。それぞれのチームの個性豊かな踊りをぜひ楽しんでみてほしいと思います。

前橋だんべえ踊り協会
事務局長 小川 裕子 さん



特集02

前橋まつりを開催

伝統の祭りが今年もやってくる

戦後の復興祭として始まり、市民の祭りとして発展し続けてきた前橋まつり。今年も10月8日(土)と9日(日)の2日間にわたり盛大に開催します。

■ 前橋まつり実施委員会 ☎ 027-234-5109

当日は開催本部 ☎ 027-232-9711

イベントスケジュールは下表のとおり。伝統あるみこしや祇園山車巡行、だんべえ踊り、鼓笛パレード、和太鼓、八木節、民謡踊り、マンドリン演奏などが行われ、多くの町内会や企業、団体が参加します。詳しくは前橋観光コンベンション協会、前橋商工会議所ホームページをご覧ください。

● 前橋だんべえ踊り

前橋音頭をアレンジして振り付けをした「前橋だんべえ踊り」。そろいの衣装と飾りを施した踊り手たちが音楽とライティングの中を華麗に踊ります。

● 大人みこし

午後7時から、全てのみこしが一斉に担ぎ上がる連合渡御を行います。

● 祇園山車と子どもみこし

各町の壮麗な山車が中心市街地を巡行。立川町通りでの子どもみこしの共演も見どころです。

□ 交通規制に注意を

期間中は午前10時から午後9時まで中心市街地で交通規制を実施。午前11時から午後2時30分までは国道50号本町通りも交通規制を実施します。

□ 無料駐車場

祭り当日は総合福祉会館やけやきウォーク前橋(文京町二丁目)、県前橋合同庁舎駐車場(上細井町)を利用できます。

□ 無料おまつりバスの運行

県前橋合同庁舎から国道17号沿いの前橋テルサ前まで20分おきに運行。
日時 11月8日(土) 午前9時15分～午後9時15分
11月9日(日) 午前9時45分～午後9時15分

□ まえばしCITYエフエム84・5メガヘルツ実況中継

期間中は午前10時から午後9時まで会場の様子を実況中継。駐車場情報なども随時放送します。

8日
[土]

イベント名	時間
オープニングセレモニー(立川町通り)	10:00
子どもだんべえ踊り(立川町通り)	① 10:25 ② 12:40
鼓笛パレード(中心市街地)	① 11:05 ② 13:10
マンドリン演奏(立川町通り)	11:45
和太鼓(立川町通り)	12:10
民謡踊り(立川町通り)	14:00
祇園山車と子どもみこし(中心市街地)	14:40
前橋だんべえ踊り(立川町通り)	15:30
大人みこし(中心市街地)	18:00
銀座イベント広場(Qのひろば)	10:10
文化交流広場(にこにこパーキング)	11:00
中学校・高校吹奏楽演奏会(前橋プラザ元気21)	① 10:30 ② 11:50 ③ 13:40 ④ 15:00

9日
[日]

イベント名	時間
創作ダンス(立川町通り)	10:30
鼓笛パレード(中心市街地)	① 11:05 ② 13:05
前橋だんべえ踊り(立川町通り)	① 13:50 ② 15:50
和太鼓(立川町通り)	11:55
八木節踊り(立川町通り)	12:25
祇園山車と子どもみこし(中心市街地)	14:30
大人みこし(中心市街地)	17:50
銀座イベント広場(Qのひろば)	10:10
文化交流広場(にこにこパーキング)	11:00
中学校・高校吹奏楽演奏会(前橋プラザ元気21)	① 10:30 ② 11:50 ③ 13:40 ④ 15:00



日和聡子さんの『砂文』に

日本近代詩史に多大な貢献を残した本市出身の詩人萩原朔太郎を顕彰するため、現代詩の分野において最も優れた作品に贈られる萩原朔太郎賞。第24回萩原朔太郎賞は、日和聡子さんの『砂文』に決定しました。



砂文

日和聡子、意志と呪力の痕跡を記す、新詩集。
2015年10月刊（思潮社）

選考委員と最終選考に残った候補作

品・作者・出版社は次のとおりです。

● 選考委員（50音順・敬称略）

佐々木幹郎（詩人）、建畠哲（詩人・美術評論家）、松浦寿輝（詩人・小説家）、三浦雅士（文芸評論家）、吉増剛造（詩人）。

● 候補作品・作者・出版社（作品刊

行順・敬称略）

『夜を叩く人』斎藤恵子（思潮社）、『砂文』日和聡子（思潮社）、『形式

は反動の階級に属している』稲川方人（書肆子午線）、『久美泥日誌』野村喜和夫（書肆山田）、『碓氷』田村雅之（砂子屋書房）

贈呈式・記念イベント

萩原朔太郎賞の贈呈や選考経過の

説明、記念講演などを開催します。

日時 10月16日(日)午前11時

会場 前橋テルサ

対象 一般、先着80人

申し込み 10月1日(土)から同館へ

前橋まつりなどで無料に

前橋まつり開催中の10月8日(土)・

9日(日)と県民の日の28日(金)は、前橋文学館の常設・特別企画展の観覧料が無料になります。

前橋学ブックレット発売中

☎ 文化国際課 ☎ 027-898-6992

前橋の誇れる先人や自然、埋もれた歴史を後世に語り継ぐ前橋学ブックレット。第7号「楯取素彦と功德碑」では、名県令の実像に迫ります。第8号「速水堅曹と前橋製糸所」では、近代製糸業をけん引した偉人の生涯を伝えます。第9号「玉糸製糸の祖 小淵しち」では、本市富士見町出身で愛知県豊橋市を「玉糸製糸の町」に育て上げた偉人の生涯を伝えます。市内の書店で販売中。定価は648円です。



日和 聡子



昭和49年9月27日、島根県生まれ。詩人、小説家。立教大卒。詩集に、『風土記』、『虚仮の一念』など。2002年に『びるま』で第7回中原中也賞受賞。

受賞の言葉

この度は、萩原朔太郎賞をいただきありがとうございます。

いま、とても驚いており、言葉になりませんが、感謝と緊張とでいっぱいです。これからも詩に取り組んでいくという思いをあらたにしております。

この詩集がなるまでにさまざまな励ましやお力添えをくださった皆様とすばらしい賞を授けてくださいました皆様に心より御礼申し上げます。

和を感じる2つのイベント 日本の技術と文化が集合

文化財を守り続けてきた日本の技術を体験できるイベントや、着物で街中を楽しむイベントを開催します。

日本の技体験フェア

関文化財保護課 ☎027-280-6511

ヤマダグリーンドーム前橋で、日本の技体験フェア「ふれてみよう！文化財を守り続けてきた匠の技」を開催。古くから受け継がれてきた技術が集結します。日本壁を作る左官や瓦の型抜き、浮世絵の版画、石割りなどを体験できます。また、プレイベントとして10月9日(日)に歌舞伎、16日(日)に美術工芸のイベントを、けやきウォーク前橋(文京町二丁目)で行います。前橋公園では、勾玉作りや座繰り体験、桑の木・繭クラフト作りなどの日本文化を体験できるイベントや物販を行います。

日時 10月22日(土)・23日(日) 午前10時～午後5時(23日は午後4時まで)
■前橋市郷土芸能大会

同日に郷土芸能大会を前橋公園の野外ステージで開催。二之宮の式三番叟や大前田諏訪神社の獅子舞など、市内の郷土芸能を披露します。

中心商店街でレトロトリップ

関前橋観光コンベンション協会

☎027-235-2211

11月5日(土)に「和のコトAsobi 前橋レトロトリップ」を開催。着付け体験や着物モデル撮影会を行います。また、前橋文学館の萩原朔太郎生誕130年記念特別企画展「江戸川乱歩と萩原朔太郎」に関連して、レトロトリップ集合写真撮影も実施。明治・大正・昭和の装いでまちなかの各所で撮影します。

■着付け体験

着物でイベントに参加できます。カフェでドリンクとスイーツを楽しめるサービス券や、後日写真撮影データのプレゼントもあります。

時間 午前10時～11時30分

会場 立川町会館(千代田町三丁目)

対象 一般、先着30人

費用 3,000円(髪結いは1,000円増し)



申し込み 10月17日(月)までに同協会へ

■レトロトリップ集合写真

時間 ①午前11時30分 ②午後1時
集合場所 ①は朔太郎橋 ②は弁天通りアーケード

■着物モデル撮影会

当日午後1時から、着物姿のローズクイーンや赤城姫・淵名姫をモデルに、弁天通りアーケードなどで写真撮影会を行います。

私たちが参加します



着物や街中を楽しんで

弁天通りアーケードでは銘仙市・和コモノ市も実施。全国アマチュアちんどん競演会も行われるにぎやかな街中へ、ぜひお出掛けください。

前橋観光コンベンション協会
齊藤 しのぶ さん



10月1日(土)にリニューアルオープン 総社歴史資料館が装い新たに

総社歴史資料館がリニューアルオープン。これを記念してオープニングセレモニーを開催します。

閩文化財保護課

☎027-280-6511

新しい資料館では歴史資産の宝庫・総社地区の歴史をジオラマやCGなどを使って分かりやすく紹介。スマートフォンやタブレット端末を使ったさまざまなコンテンツで地域の歴史に触れます。開館時間は午前9



所在地は総社町総社1584-1

臨江閣の工事現場のぞいてみませんか

10月22日(土)と23日(日)に、大規模改修中の臨江閣別館の工事現場を公開。事前のハガキでの申し込みで20人募集するほか、各回先着20人は当日会場で申し込みを受け付けます。各日とも、午前9時・午前10時20分・午後0時30分・午後1時50分・午後3時10分の5回で実施します。

対象＝一般、各20人(抽選。小学生は保護者同伴)

申し込み＝10月17日(月)(必着)までに往復ハガキで(1通2人まで)。参加者全員の住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号・希望日・希望時間を記入し、〒371-0853総社町三丁目11-4・市文化財保護課「臨江閣工事見学会係」へ

時から午後4時までです。また、10月16日(日)午前10時からオープニングセレモニーを開催。県立歴史博物館長・右島和夫さんの記念講演会を行います。対象は一般、先着50人です。
休館日＝年末年始、毎週月曜日。月曜が祝祭日の場合は、祝祭日後の休日でない日

しつかり予防で元気生活 高齢者を対象に予防接種を実施

高齢者を対象に予防接種を実施。予防票と健康保険被保険者証を用意して、市内の医療機関(市外では市と契約がある医療機関)で接種してください。

閩保健予防課

☎027-220-5779

インフルエンザと肺炎球菌の接種は1週間以上間隔を空けてください。ただし、医師が必要と認める場合は同時接種もできます。

■高齢者インフルエンザ

期日＝12月31日(土)まで

対象＝①65歳以上②60歳以上65



歳未満で、心臓・腎臓、呼吸器機能疾患、ヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能に障害がある人。国指定の疾患に該当するかは主治医に確認

予防票＝①の人には9月末に郵送しました。②の人は市保健所内保健予防課に申請してください

費用＝1,500円(生活保護世帯の人などは無料)

■高齢者肺炎球菌

期日＝来年3月31日(金)まで

対象＝①本年度65・70・75・80・

85・90・95・100歳になる人

②60歳以上65歳未満の人は高齢者インフルエンザ②と同様。ただし、過去に肺炎球菌ワクチンを接種している人は定期予防接種の対象になりません

予防票＝①の人には4月に郵送しました。②の人は保健予防課に申請してください

費用＝2,000円(生活保護世帯の人などは無料)

秋風に映える秋のバラ ばら園で秋のバラフェスタ

敷島公園ばら園で、10月22日(土)から11月6日(日)まで秋のバラフェスタを開催します。

園公園管理事務所

☎027-225-2116

期間中は午後8時30分まで、バラ花壇をライトアップします。初日の10月22日午前10時からのおーピングセレモニーでは、前橋産切りバラを先着300人にプレゼントします。



オープンガーデンの魅力発見!!

11月2日(水)午前8時30分から午後5時まで、軽井沢視察研修を開催。庭園の参考になる軽井沢レイクガーデンなどをバスで巡ります。集合場所は敷島緑地。費用は1,500円で昼食が付きます。対象は市内在住の16歳以上、抽選で30人。申し込みは10月11日(火) (必着)までに往復ハガキで。住所・氏名・年齢・電話番号を記入し、市役所公園緑地課 (☎027-898-6845)へ。

イベント・日時 前橋産新鮮野菜市(売り切れ次第終了) 10月22日午前10時15分、29日(土)午前9時(バラや苗の販売・観光物産展) 開催期間中の午前9時～午後5時(観光物産展は午後4時まで) (レストラン・小学生以下対象・雨天中止) 開催期間中の土日曜・祝日、午前9時～午後4時

■ばらガイドによる園内案内
日時 開催期間中の午前10時～正午・午後1時～3時

週末や夜間にも

コンビニなら、週末や祝日、夜間でも取得できて、手数料も100円お得です。利用を希望する人は、マイナンバーカードを早めに準備してくださいね。



市民税課 綱島 芽



マイナンバーカードでさらに便利に コンビニで所得・課税証明書

住民票の写しや印鑑証明書に加えて、所得・課税証明書もコンビニで取得できるようになります。

市民税課

☎027-898-6202

10月31日(月)から、所得・課税証明書が、コンビニエンスストアで取得できるようになります。利用時間は午前6時30分から午後11時まで。マイナンバーカードを使ってキオスク端末を操作、4桁の暗証番号を入力します。書類の記入が不要で、手数料は250円。市役所窓口などで申請するよりも100円安くなります。

なお、15歳未満や成年被後見人は利用できません。

利用できる店舗 全国のセブンイレブン、ローソン、サークルK、サンクス、ファミリーマート、セブンなどのキオスク端末が設置されている店舗





01 結婚・出産・子育て。未来の「家族」を考えるワークショップを開催

問 政策推進課 ☎ 027-898-6512

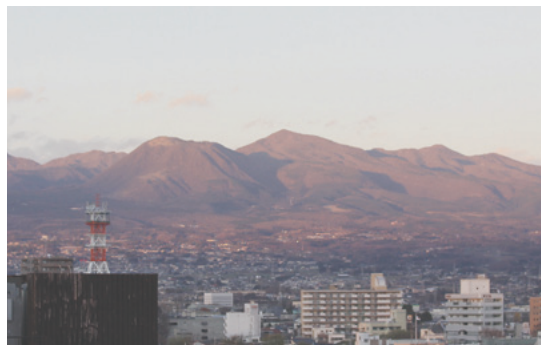
前橋で結婚し、出産・子育て、家族として暮らす。どのような未来が描けるでしょうか。本市では「前橋みらい家族ラボ」を発足し、若い人が未来に希望を持てるまちづくりを進めています。そこで「社会の課題に、市民の創造力を。」をテーマに、全国で地域課題を考えてきた issue+design・寛裕介さんの基調講演と、ワーク



ショップを行います。

日時＝10月23日(日)午後2時～4時

申し込み＝10月14日(金)までに政策推進課へ



02 コミュニティデザイナー・山崎亮さん 地域での空き家活用の可能性を語る

問 空家利活用センター ☎ 027-898-6081

総合福祉会館で、空き家フォーラムを開催。studio-L 代表で東北芸術工科大教授の山崎亮さんが、「まちを未来へ紡いでいくために～空き家を活かした地域コミュニティづくり」をテーマに講演します。

日時＝10月18日(火)午後7時

申し込み＝当日会場へ直接

山崎 亮さん

studio-L 代表。全国で、地域の課題を地域に住む人たちが解決するためのコミュニティデザインに携わっている。



03 スポーツ大会や地域行事に備え 無料で AED を貸し出します

問 保健総務課 ☎ 027-220-5781



AED（自動体外式除細動器）を貸し出します。市内で開催するスポーツ大会や地域行事など、非営利の事業を行う団体が対象。参加者が心肺停止状態に陥ったときに備えられます。

貸出期間は7日間まで、運搬などの実費は負担してください。希望日の3カ月前から7日前までに、市保健所内保健総務課で手続きをしてください。申込書は同課にあるほか、本市ホームページからダウンロードもできます。

04 川沿いの道を駆け抜け 秋風を感じてサイクリング

問 市サイクリング協会関口さん ☎ 090-2907-2028

健康&環境サイクリングを開催。利根川サイクリングロードから県立森林公園サイクリングコースを通り、県立歴史博物館・近代美術館に向かいます。参加するときは、昼食、水、タオル、ヘルメットか帽子、雨具を用意してください。

日時＝10月23日(日)午前9時～午後3時

集合場所＝JR 前橋駅南口（表町二丁目）

申し込み＝当日会場へ直接



県立歴史博物館

県立近代美術館



05 秋の企画展を開催 県内最古級の寺院などを紹介します

問 文化財保護課 ☎ 027-280-6511

粕川歴史民俗資料館で秋の企画展「里の寺と山の寺―山王廃寺と宇通遺跡」を開催。県内最古の寺院の一つ、山王廃寺と赤城山中の山岳寺院、宇通遺跡。市内の里と山の代表的な2寺院を紹介します。

日時＝10月15日(土)～来年3月5日(日)、午前10時～午後4時（月火曜と12月28日(水)～来年1月1日(日)・11日(水)を除く。来年1月9日(月)は開館）

06 イベントホールとして利活用 れんが蔵が国の登録文化財に

問 文化財保護課 ☎ 027-280-6511

三河町一丁目の旧大竹酒造煉瓦蔵が、8月1日付けで国の登録有形文化財になりました。この建物は酒造施設の仕込み蔵として使われ、凝ったれんが積みの意匠などの特徴や台帳の年代などから大正後期の建造と推定。平成25年に本市の所有となった後、多目的イベントホール「芸術文化れんが蔵」として多くの市民に利用されています。



01 今年は昼と夜の2部構成 仮装でハロウィンを楽しむ

問 にぎわい商業課 ☎ 027-210-2273



前橋やる気の木プロジェクト「まえばしハロウィン」を開催します。今年は昼の部、夜の部の2部構成。昼の部は仮装行列やお菓子のつかみ取りなど、夜の部はイルミネーションを装飾し、昼の部とは一味違った雰囲気を楽しめます。詳しくは同プロジェクトフェイスブックページをご覧ください。

日時＝10月29日(土)午後2時、同午後6時

会場＝中央イベント広場

やる気の木
プロジェクト
フェイスブック



02 キッズコーナーもあります 赤城裾野の風車の前でフェス

問 ぐりーんふらわー牧場まつり実行委員会
☎ 027-284-0011



赤城の爽やかな秋風の中で、ウインドミルフェスティバルを開催します。各種団体の芸能発表や模擬店が多数出店。チューリップ球根の無料配布のほか、風車作りなどを行うキッズコーナーもあります。

日時＝10月16日(日)午前10時～午後3時

会場＝大胡ぐりーんふらわー牧場



03 犬猫譲渡会も開催します フェスタで動物との共生を考えよう

問 衛生検査課 ☎ 027-220-5777

「動物愛護フェスタ in まえばし」を開催。正しい飼育方法を紹介するブースや、犬猫の譲渡会、長寿犬表彰、動物ふれあい広場、動物の健康相談などを行います。

日時＝10月16日(日)午前10時～午後3時

会場＝前橋公園

04 前橋ビジネススクール開催 経営のノウハウを学びます

問 産業政策課 ☎ 027-898-6983

日吉町一丁目の前橋商工会議所で「はじめよう知恵の経営～見えざる資産の承継・活用が未来を創る」をテーマに、前橋ビジネススクールを開催。経営者から後継者へ、経営理念や顧客の信頼など、目に見えない資産を引き継ぐのが「知恵の経営」。全国で活躍している講師からノウハウを学びます。対象は市内企業の経営者や経営幹部、幹部候補で先着20人です。

日時＝10月17日(月)午後6時30分～8時
申し込み＝10月13日(木)までに産業政策課へ



05 ダンスで知る各国の文化 世界の踊りで異文化体験を

問 生涯学習課 ☎ 027-210-2198

世界の踊り講習会を開催。さまざまな民族の踊り・フォークダンスをとおして、その国の文化や歴史、特徴などを学習します。前橋プラザ元気21で、10月31日から12月26日までの月曜9回にわたって実施。時間は午後7時から9時で、費用は2,000円です。

対象＝18歳～35歳の人、先着30人
申し込み＝10月21日(金)までに生涯学習課へ

06 伝統文化を学ぶ 能と伊勢物語の世界を堪能

問 生涯学習課 ☎ 027-210-2198

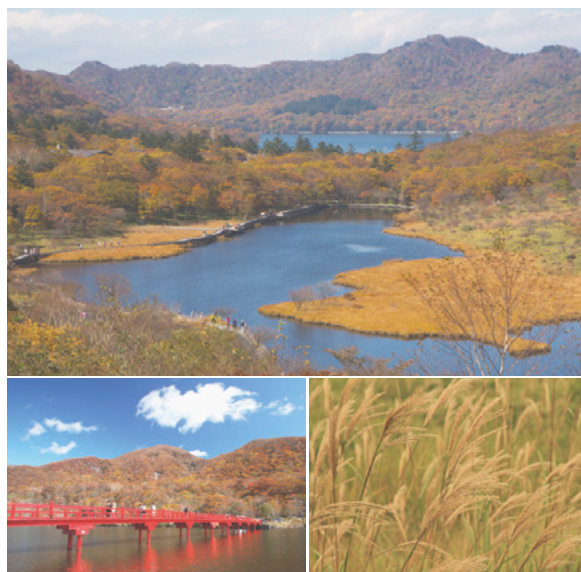
11月3日(木)に前橋プラザ元気21で伝統文化学習事業「能と伊勢物語」を開催。重要無形文化財総合指定保持者で能楽師の下平克宏さんによる演能や、よみくらべ源氏物語の会による朗読などを行います。対象は一般、先着450人。10月6日(木)から中央・大胡・宮城・粕川・富士見の各公民館で整理券を配布します。受付時間は午前8時30分から午後5時15分(中央公民館は、平日は午後7時15分)までです。



下平 克宏さん

01 秋の赤城山の知識を習得 赤城山のガイドしませんか

問 赤城自然塾 ☎ 090-5774-6056



赤城山環境ガイドボランティア養成講座・実践編を開催。これはシーズンごとに開催をするもので、今回は秋の紅葉シーズンの赤城山をガイドする手法や赤城山に関する知識を学びます。対象は一般で先着40人。費用は3,000円です。

日時＝10月15日(土)午前9時30分～午後3時

会場＝厚生団地駐車場集合（富士見町赤城山）

申し込み＝10月12日(水)までに赤城自然塾へ

02 爽やかな笑いと涙 感動の輪が広がる映画

問 男女共同参画センター ☎ 027-898-6517

11月5日(土)に女性が元気になる映画会を開催。誰もが自尊心を持ち、自分らしく生きることを主題とした映画「マダム・イン・ニューヨーク」を上映。時間は午後1時30分から4時までです。対象は市内在住か在勤の女性、先着100人。前橋プラザ元気21内別館シネマまえばしで行います。



申し込み＝10月31日(月)までに男女共同参画センターへ



03 専門家が伝授します 各種ノウハウを学んで夢の創業

問 産業政策課 ☎ 027-898-6983

千代田町二丁目7-10の創業センターで、創業支援塾を開催。各種ノウハウを専門家から学びます。対象は市内で開業して5年以内か、新たに事業を起こそうとしている人、先着30人です。講座の8割以上出席した人には認定証を発行。登録免許税の減額などが受けられることがあります。

日時＝11月5日(土)・12日(土)・16日(水)・19日(土)・26日(土)、午前9時30分～午後4時30分（16日は午後7時～9時）

申し込み＝10月28日(金)までに産業政策課へ

いきいき
まえばし人

根岸 空さん・13歳

プロスケートボード選手

東善町



世界での活躍を目指して

2020年の東京五輪実施種目となったスケートボード。根岸さんは、そのプロ選手として活躍している。

「お父さんの知り合いの子どもがスケートボードをやっている、小1の時、見学に行ったらカッコよかったので始めました」

市内スケートボード場での練習は週1回から徐々に増え、今では週4回に。さらに週末には都内などにも出掛ける。

「練習の時は、しっかりと集中して一つ一つの技を丁寧にこなすようにしています。うまくなることが楽しいです」
実力は急速に伸び、おとしは年齢制限のないアマチュ

アの大会で全国優勝した。昨年からプロに転向、今年4月の全国大会で3位に入り、11月にアメリカで開催される世界大会への出場権を得た。

「家族をはじめ、これまで支えてくれた人たちに感謝しています。技を大きく見せられるようにしたり、技の成功率を上げたりして、完璧な状態で挑みたいです」

一層練習に励む根岸さん、将来の目標は世界での活躍だ。

「まずオリンピックに出場して、その後はアメリカで活躍したいです」

若きスケートボーダーの未来には、無限の可能性が広がっている。



イベント販売の情報はフェイスブックで発信しています

無添加前橋ころとんベーコン

自然豊かな赤城山麓の前橋で、生産者が妥協を許さず、手間を惜しまず作った赤城の恵ブランドの認証品。今回は「無添加前橋ころとんベーコン」を紹介します。

麓の天然水を飲み、豊富なミネラル、厳選された乳酸菌、ポリフェノールを含んだ特製配合飼料を食べて育った豚は柔らかく、うま味もたっぷり。丹精して育てられた健康な豚肉を、数日間食塩と調味料に漬け込みスモークしたベーコンは、豚肉本来の優しい味とうま味が味わえます。食品添加物や保存料、着色料を一切使用していないため、子どもからお年寄りまで安心して食べられます。

無添加前橋ころとんベーコンは140gで650円。自社直売所や風ラインふじみ農産物直売所、JAファーマーズ朝日町店などの店頭販売のほか、インターネットやイベントでも販売しています。

赤城の恵ブランド
無添加前橋ころとんベーコン



問近藤スワインビジネス
☎027-288-3715

クローズアップ CLOSE UP



北関東の魅力を発信

9月18日から20日まで、新宿駅西口広場でランドネきたかんマルシェを開催しました。水戸・宇都宮・高崎・本市の北関東4市が共催のこのイベント。食品や工芸品などの販売、ゆかりのアーティストによるミニライブで、各市の魅力を多くの人に伝えました。



前橋駅前に自転車拠点

9月12日、JR前橋駅北口にサイクルツリー前橋がオープン。世界的な自転車メーカーであるジャイアントのロードバイクなどをレンタルできるように。また、開所式の後には、前橋駅を起点とする赤城山サイクルツーリズムのモデルコース試走を行いました。



広瀬川の可能性示す

9月19日、ウォータースポーツを楽しむ「街中リバーフェスin広瀬川」を開催。広瀬川に新たな魅力が加わりました。おもちゃのアヒルを流すダックレースには、子どもたちも多数参加。間近で行われた迫力ある川下りレースに、目を輝かせていました。



お知らせ

市議選挙投票日は2月12日に

市議会議員選挙の日程が決まりました。議員定数は38人です。

告示日 来々年2月5日(日)

投票日 来々年2月12日(日)

区選挙管理委員会事務局 ☎027-898-6742

区画整理で住所が変更

新前橋駅前第二土地区画整理事業の換地処分の公告に伴い、

コンビニでの証明交付が休止に

所得・課税証明書のコンビニ交付サービス開始に伴うシステムメンテナンスのため、10月13日(木)・18日(火)・25日(火)にコンビニ交付サービスを停止。同サービスについては本市ホームページをご覧ください。

☎市民課 ☎027-898-6107

10月1日(土)から箱田町・古市町などの一部で町名と地番が変更。住所の変更証明などは10月上旬から順次、該当世帯に簡易書留で郵送します。

☎市民課 ☎027-898-6106

公開建築パトロールを実施

10月15日(土)から21日(金)までは違反建築防止週間。これに合わせ、10月17日(月)に公開建築パトロールを行います。建築物の新築や増改築、移転工事などをするときは、建築指導課や確認検査機関に建築確認申請書の提出が必要に。確認を受けてから工事着手してください。

☎建築指導課 ☎027-898-6754

道の駅整備希望者と意見交換

本市が計画する新設道の駅の整備運営などについて、11月14日(月)から30日(水)までの間に民間事業者などとの意見交換を実施。これに伴い、意見交換に参加を希望する人を対象にした事前説明会を開催します。詳しくは本

窓業務時間

本庁・支所・市民サービスセンター
元氣21証明サービスコーナー
8時30分～17時15分
10時00分～19時00分

特定計量器定期検査日程

期日	会場	対象区域
10月18日(火)	宮城公民館	宮城地区の各町
10月19日(水)	総合教育プラザ	岩神町一～四丁目、敷島町、緑が丘町、昭和町一～三丁目、平和町一・二丁目、住吉町一・二丁目、国領町一・二丁目
10月21日(金)	職員研修会館	大手町一～三丁目、紅雲町一・二丁目、千代田町一～五丁目、本町一～三丁目、表町一・二丁目
10月26日(水)	総合福祉会館	若宮町一～四丁目、城東町一～五丁目、日吉町一～四丁目
10月27日(木)	第二コミュニティセンター	三河町一・二丁目、朝日町一～四丁目、天川原町一・二丁目、六供町、六供町一・四丁目、天川町、文京町一～四丁目、南町一～四丁目
11月1日(火)	粕川公民館	粕川地区の各町
11月2日(水)	富士見地区農村環境改善センター	富士見地区の各町
11月4日(金)	旧大胡保健センター	大胡地区の各町

※時間は午前9時30分～正午、午後1時～4時
※都合が付かないときは、他の会場でも検査を受けられます。
11月7日(月)・8日(火)は計量検査所でも受けられます。

市ホームページをご覧ください。

事前説明会

日時 10月17日(月)午後2時
会場 市役所11階会議室
対象 ①道の駅の一部が全部施設の計画(事業アイデア・設計)、運営が可能な人 ②道の駅の施設を使用して出店などの事業参画を希望する人

☎市民課 ☎027-898-6996

特定計量器の定期検査

本庁管内と大胡・宮城・粕川・富士見地区を対象に、特定計量器の定期検査を実施。計量器を

取引や証明に使用している人は忘れずに検査を受けてください。廃業などで計量器を使用しなくなった場合は連絡してください。日時・会場など 右表のとおり
☎計量検査所 ☎027-2550-1227
検査当日は ☎080-1227-5544

空き家の補助申請忘れずに

空き家対策補助申請の受け付けは来々年2月28日(火)まで。来々年3月31日(金)までに必ず工事の完了報告もしてください。

☎空家利活用センター ☎027-898-6081

市有地を売り払います

市有地を一般競争入札と公募で売り払います。参加には事前申し込みが必要です。詳しくは「売払い案内」をご覧ください。

入札日 11月1日(火)

会場 市役所3階31会議室

案内の配布 10月3日(月)から市役所資産経営課・区画整理課、水道局、各支所・市民サービスセンターなどで。本市ホームページからダウンロードもできます

申 10月17日(月)までに「売払い案内」に記載の各課へ直接

問 資産経営課 ☎ 027-898

16653

市民芸術文化祭

吟剣詩舞道発表会を開催。

日時 10月16日(日)午後1時

会場 大胡シヤンテ

問 市文化協会 ☎ 027-221

4321

女性と子どもの防火のついで

幼年消防クラブ員や少年消防クラブ員、女性防火クラブ員による「女性と子どもの防火のついで」を開催。防火ポスターコンクールの表彰式や防火演技を

行います。

日時 10月13日(木)午前10時～正午

会場 前橋テルサ

問 消防局予防課 ☎ 027-22

04507

親子で東京ディズニーシーへ

一人親家庭を対象に、東京ディズニーシー(千葉県浦安市)旅行を開催します。

日時 11月13日(日)午前6時40分

集合場所 総合福祉会館

対象 18歳までの母子・父子家庭児と保護者、270人(抽選)

費用 2子ども3,000円、保護者4,500円(3歳以下無料)

申 10月14日(金)(必着)までに往復ハガキで。住所・親子の氏名・年齢・電話番号を記入し、〒371-0017日吉町二丁目17

10・総合福祉会館内市母子寡婦会(☎ 027-235-3406)へ

ふれあい体験教室

ふれあい体験教室を開催します。

□ 香道

日時 11月17日・24日の木曜2回、午後7時～9時

会場 前橋プラザ元気21

対象 2回とも参加できる高校生以上の初心者、先着15人

講師 御家流香道公香会・平井 曉貫さん

費用 1,500円

□ いけばな

日時 11月26日(土)午前10時～正午②同午後1時30分～3時30分

会場 前橋プラザ元気21

対象 小学生以上、先着各20人

費用 各800円

申 以上の2つは10月28日(金)(必着)までにハガキで。講座名・住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号を記入し、〒371-0805南町三丁目62-1・市民文化会館内市文化協会「ふれあい教室係」(☎ 027-221-4321)へ

自立の助けは知ることから

子どもの自立・就職を考える保護者セミナーを開催。先着3組で個別相談も受け付けます。

日時 11月2日(水)午後7時～9時

会場 市役所

対象 未就労の若者の保護者、民生委員、保護司などの支援者、先着15人

問 ぐんま若者サポートステーション ☎ 027-233-2330

市長コラム

Mayor's Column

山本 龍

空き家のリフォーム補助を活用して本市に移住した方が、27家族66人となりました。都会から前橋に移住された理由はさまざまですが、「孫に田舎をつくってあげたい」という理由もあるとのこと。

私たちが当たり前に思っている暮らしが、都会とは別の価値を持っていることに気がきます。空き家、古民家の利活用と農作業を手伝う受け皿づくり。

孫のために田舎をつくりたいという願いをかなえるお手伝いが出来ることを嬉しく思います。そして、赤城南麓の古民家への宿泊は、前橋暮らしを堪能できる体験センターになるはずです。

HP

ようこそ市長室へ





催し

大室古墳巡り歴史に触れる

古墳の語り部が大室古墳群や民家園を案内します。

日時 10月8日(土)午前9時30分～11時

集合場所 大室公園民家園

当日集合場所へ直接

文化財保護課 ☎027-280-6511

青少年の健全育成のために

青少年健全育成大会を開催。少年の主張や青少年健全育成の

ビバルディ『四季』の音色を楽しんで

群馬交響楽団を中心とした演奏者による、群馬バロックオーケストラを開催します。
日時=11月2日(水)午後7時
費用=全席自由3,000円(高校生以下1,000円)



前橋テルサ ☎027-231-3211へ

実践活動の発表、標語・絵画の表彰などを行います。また、俳優・声優の増岡弘さんを招き、

『大人になったら子どもになろう』—青少年健全育成自立への第一歩とは？サザエさん一家に学ぶマスオの社会教育考』と題して講演会を開催。地域芸能の発表も行います。

日時 10月22日(土)午後1時～4時

会場 前橋テルサ

対象 一般、先着300人

青少年課 ☎027-898-5874

はり・マッサージの体験を

国家資格を持った視覚障害者が施術。高齢者はり・きゅう・マッサージサービスなどの紹介や、施術治療相談を行います。

日時 10月23日(日)午後1時～3時

会場 総合福祉会館

対象 一般、先着40人

当日会場へ直接

市視覚障害者福祉協会・高橋さん ☎027-263-8855

中央公民館

☎027-210-2199

ミュージカル劇団アラムニー・ワークショップ「1798フランス革命！命をかけた恋」を開

催します。

高崎だより



ワンコインお菓子マーケット

菓子尽くしの一日を楽しんで

「お菓子の力でみんなを笑顔に！」を合言葉に、高崎市内の和・洋菓子店、約50店舗が集まり職人の技を披露する高崎菓子まつり。高崎でしか味わえない自慢の一品がずらりと並びます。ワンコインお菓子マーケットやぐんまちゃん最中などの菓子作り体験、焼きたてだんごの実演販売、野だてなどを実施。菓子作り体験は有料です。

日時=10月8日(土)午前10時～午後3時
会場=もてなし広場(高崎市高松町)

高崎菓子業組合・風間さん ☎027-326-7811

催します。

日時 10月15日(土)午後3時

対象 一般、先着400人

同館窓口で整理券を配布中

中央公民館文化祭

日時 10月22日(土)午前10時～午後5時、23日(日)午前9時～午後3時30分

内容 展示 芸術作品・小学生作品展(催し)料理・吹き矢・パソコンなんでも相談(舞台発表)合唱・合奏・舞踊(フロア発表)各種ダンス

市立図書館

☎027-224-4311

市立図書館開館100周年記念講演会「前橋城絵図からわか

ること」を開催。図書館所蔵の絵図群の実態や歴史的意義、地図の見方、江戸時代から明治時代にかけての城絵図の時代的変遷などを学びます。

日時 11月20日(日)午後1時30分～3時30分

対象 一般、先着80人

講師 市文化財保護課長・小島純一

10月4日(火)～11月19日(土)に同館へ

特別整理で休館

10月12日(水)から18日(火)まで、

特別整理期間のため休館します。

ひろせ号の運行も休止。こども図書館と各分館は通常どおり開館します。

申し込み 問い合わせ

前橋こども図書館

☎027-230-8833

□絵本の読み聞かせイベント

イベント名・日時Ⅱ〈①おはなしの会〉土曜、午後1時30分～2時〈②たこさんのおはなしや〉10月6日・20日・11月3日を除く木曜、午前11時30分～正午〈③ブックスタート絵本引き換え&おはなし会〉10月8日を除く土曜、午後1時～3時〈④赤ちゃん絵本のおはなし会〉10月21日(金)午後1時30分～2時30分〈⑤はじめて絵本のおはなし会〉10月23日(日)午前11時～正午

対象Ⅱ③はブックスタート絵本引き換え対象の赤ちゃんと保護者④⑤は1歳児までと保護者

○あなたのお勧め本を詰めた「〇袋」をつくってみませんか

中身が分からない本を貸し出し

しし、自分では選ぶことのない本と出合える本の福袋「〇袋」を10月27日(木)から開催。それに伴い「〇袋」を作りたい人を募集します。あなたが感動した本を詰めた〇袋が誰かの人生を変えるかもしれません。

期間Ⅱ10月1日(土)～23日(日)

参加方法Ⅱこども図書館のカウンターで用紙をもらい、所蔵の本からテーマと対象年齢に沿ったお勧めの本で3か5冊のセットを作成。用紙に記入し、本と一緒にカウンターへ持参

□読み聞かせボランティア養成講座(実践編)

日時Ⅱ①10月31日(月)・11月1日(火)②10月31日・11月4日(金)、午前10時～正午

会場Ⅱ前橋プラザ元気21

内容Ⅱプログラムの組み立てと

しし、自分では選ぶことのない本と出合える本の福袋「〇袋」を10月27日(木)から開催。それに伴い「〇袋」を作りたい人を募集します。あなたが感動した本を詰めた〇袋が誰かの人生を変えるかもしれません。

児童文化センター

☎027-224-2548

□10月のプラネタリウム

日時Ⅱ〈①平日〉午後3時30分(土日曜・祝日)②午前10時30分③午前11時30分④午後1時30分⑤午後3時30分

内容Ⅱ①の火木曜と②④は星座のお話「大笑いされた牧神パイン」、①の水金曜と③⑤は天文学シリーズ「ISSスペースラベル」天子ちゃん、プラネくんの探検ミッション」

□図画作品展

期日Ⅱ10月5日(水)～25日(火)

対象校Ⅱ桃井・城南・天川・朝倉小、一・五中、県立盲・聾学校

□自然体験活動「森の中でゲームを楽しもう!思い出のしおりも作ろう!」

日時Ⅱ10月15日(土)午前10時～午後2時30分

会場Ⅱおおさる山乃家

対象Ⅱ親子、先着30組

費用Ⅱ2000円

■10月12日(水)までにハガキで。住所・氏名・年齢・電話番号を

寄付

□フランス健康サロン&仲間達Ⅱ1万円を児童福祉のために

□石井タイル工業Ⅱシーサーの置物2個を荒子小へ

□富士通フロンテックシステムズⅡM日本全図(地勢)掛図3部を広瀬・下川淵・石井小へ

記入し、〒375-0011藤岡市岡之郷1-79-3・ぐんま緑のインタープリター事務局へ

□はたおり体験「糸から布を織ってみよう!すてきなオリジナルコースターを作ろう!」

日時Ⅱ10月28日(金)午前10時～午後3時(制作時間は約30分)

対象Ⅱ小3～中3、先着30人

■10月25日(火)までに同館へ

総合教育プラザ

☎027-230-9094

映像コンサートを開催します。

日時Ⅱ10月17日(月)午後2時

対象Ⅱ一般、先着112人

内容Ⅱ「フジ子・ヘミングとウィーンの仲間たち」ピアノ演奏・フジ子・ヘミング

■当日同館へ直接

かようシネマ
おや2シネマ

前橋プラザ元気21別館内シネマまえばしで無料の映画上映。事前予約は不要です。おや2シネマは館内を完全に暗くしないので、子どもでも安心です。

□かようシネマ

日時=①10月11日(火)・18日(火)②25日(火)・11月1日(火)、午前11時

対象=どなたでも、先着各100人

内容=①は「陽のあたる場所」②は「ゴリオじいさん」

□おや2シネマ

日時=①10月11日(火)・18日(火)②25日(火)・11月1日(火)、午後2時

対象=どなたでも、先着各50人

内容=①は「一休さん他2話」②は「ハムスター倶楽部ドリーム・スカイ他4話」

☎にぎわい商業課☎027-210-2273



募集

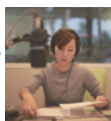
交通安全への意見募ります

第10次の交通安全計画についてパブリックコメント（意見募集）を実施。寄せられた意見は本市の考え方と併せて各閲覧場所でご覧いただけます。

期日 10月3日（月）～31日（月）

閲覧場所・意見書式の配布 市役所交通政策課・情報公開コーナー、市立図書館、前橋プラザ元気21、各支所・市民サービスセンターで。本市ホームページ

市政ラジオ番組



MOWAVE. 84.5MHz

- まえばし情報ステーション 5分番組
[月～金] 7:54 [土・日] 9:44
再放送は17:54 再放送は13:54
- まえばしスクール通信 子どもたちによる学校紹介 20分番組
毎週日曜（10/9を除く）13:00 再放送は火曜15:30
10/16上川淵小 10/23七中 10/30天神小 11/6朝倉小



- ラジオインフォメーションいきいき前橋
毎週木曜 9:54 4分番組

封筒の種類	掲載スペース	使用期間	作成予定枚数	費用（1枠）
個人市県民税納税通知書用	縦70mm×横90mm、1枠（黒一色）	来年6月～平成30年5月	9万2,000枚	見積り合わせ（最低10万円）
法人市民税申告書用	縦75mm×横200mm、3枠（黒一色）	来年4月～平成30年3月	1万枚	各3万円
特別徴収税額通知書用	縦105mm×横140mm、4枠（黒一色）	来年5月～平成30年4月	2万9,000枚	

市民税通知封筒に企業広告

市県民税納税通知書などの封筒に掲載する、企業などの有料広告を募集します。詳しくは本

にも掲載します

意見書の提出 10月31日までに所定の用紙に記入し、各閲覧場所へ直接。または市役所交通政策課（☎027-898-6263）へ郵送かファクス（027-221-2809）、✉kousuu-seisaku@city.maebashi-gunma.jp

市営パーク千代田 定期利用の法人を募集

市営パーク千代田を定期駐車利用する法人を募集します。1事業者当たり5台以上を定期利用する法人を対象に、利用料金を割引。費用は1台当たり月額8,000円です。

10月11日（火）午前9時からまちづくり公社 ☎027-235-7102へ



国道17号沿いで便利

市ホームページをご覧ください。封筒の種類・掲載スペースなど 11月上旬のとおり 対象 企業や団体など 申込書の配布 市役所市民税課で。本市ホームページからダウンロードもできます 10月31日（月）までに郵送で。申込書に記入し広告原稿を添えて、市役所市民税課（☎027-898-6213）へ

シーズ・ポートテナント募集

シーズ・ポート（千代田町二丁目5-12・1階107号）のテナントを募集します。募集業種は、小売・飲食・サービス業。詳しくは本市ホームページをご覧ください。

面積 28・59平方メートル 費用 11（賃料）月3万4,340円

スポーツ大会情報

- 柔道（10月16日（日）、ぐんま武道館）

詳しくはヤマト市民体育館前橋（☎027-265-0900）に問い合わせるか、本市ホームページをご覧ください。



シーズ・ポート

0円（管理費）月6,775円（敷金）契約時に賃料3ヵ月分 その他 併設の市営パーク5番街は実費です。看板設置の制限や退去時の原状回復など条件があります。まちなか店舗開店支援事業補助金は利用できません

10月31日（月）までに、にぎわい商業課 ☎027-210-2273へ

スポーツ

前橋総合運動公園

☎027-268-1911

テニス教室を開催します。

日時＝11月2日(水)～18日(金)の水曜6回、午前10時～正午

対象＝19歳以上の初・中級者、30人(抽選)

費用＝3,500円

申 10月14日(金)(必着)までに往

講座・教室

前橋テルサ

☎027-231-3943

フィットネス&カルチャースクールを開催します。

前橋工大

☎027-265-7361

申 同館へ

講座名・期日＝(コアダンス&ストレッチ)10月14日～12月16日の金曜10回(自分のペースでワード&エクセルを復習しよう)10月22日(土)「アロマでスキンケア」美しいお肌のため)10月23日(日)

創業への挑戦を支援します

申 各開催日の8日前(必着)までにハガキで。希望講座番号・住所・氏名・電話番号を記入し、〒371-0816上佐鳥町460-1・前橋工大「公開講座係」へ。または☐chiiki@maebashi-it.ac.jp

「創業支援・まえばし活性化!よろず相談会」を開催します。創業に挑戦する人や創業間もない人を、12の支援機関がサポート。創業に関する悩みに対し、各分野のプロが答えます。

日時＝10月26日(水)午後4時～7時

会場＝創業センター(千代田町二丁目7-10)

対象＝市内で創業を考えている人か創業3年以内の人

参加団体＝市産業政策課、日本政策金融公庫、前橋商工会議所、前橋東部商工会、富士見商工会、前橋起業支援センター、県中小企業診断士協会、関東信越税理士会前橋支部、県社会保険労務士会前橋支部、県行政書士会、市民活動支援センター、県信用保証協会

申 10月19日(水)までに日本政策金融公庫前橋支店☎027-223-7312へ

老人福祉センター

65歳未満は要入場料(ふじみは60歳未満)

他にもイベントがたくさん。詳しくは各館へ問い合わせてください。

しきしま ☎027-233-2121

■文化祭

日時＝10月14日(金)・15日(土)、午前9時30分～午後3時

■片貝明美歌の調べ

日時＝10月29日(土)正午～午後1時

ひろせ ☎027-261-0880

■文化祭

日時＝10月22日(土)・23日(日)、午前9時30分～午後3時

■自然災害から身を守るには!

日時＝10月27日(木)午後1時30分

申 10月7日(金)から同館へ

おおとも ☎027-252-3077

※10月27日(木)～29日(土)は休館

■文化祭「作品展示・舞台発表」

日時＝10月6日(木)・7日(金)、午前9時30分～午後3時20分(7日は午後2時40分まで)

かすかわ ☎027-285-3801

■①ママとベビーのリラックス

サロン②ベビーダンス

日時＝①10月19日(水)②10月25日(火)、午前10時30分～正午

申 10月7日(金)から同館へ

ふじみ ☎027-288-6113

■ママとベビーのリラックス

サロン

日時＝10月21日(金)午前10時30分

申 10月7日(金)から同館へ

	期日	時間	テーマ・講師
1	11月11日(金)	午後6時～7時30分	「セメント・コンクリート産業と地球環境問題」～廃棄物処理とCO ₂ の削減(同大准教授・佐川孝広さん)
2		午後1時30分～3時	脳の不思議(同大准教授・石川保幸さん)
3	11月12日(土)	午後3時10分～4時40分	「前橋ビジョンとはなにか」(田中仁財団代表理事・田中仁さん)
4	11月18日(金)		「酵素の働き」～知っているようでいて知らない身近な物質(同大准教授・関口達也さん)
5	11月25日(金)	午後6時～7時30分	微生物由来の医薬と健康、機能性成分の微生物による変換(群馬工業高等専門学校教授・宮越俊一さん)
6	12月2日(金)		「地域の創生」～前橋の空き家・空き地コソベに学ぶ(同大客員教授・林昭男さん)

前橋工大で左表のとおり、公開講座を開催します。対象＝一般、先着各60人

創業への挑戦を支援します
「創業支援・まえばし活性化!よろず相談会」を開催します。創業に挑戦する人や創業間もない人を、12の支援機関がサポート。創業に関する悩みに対し、各分野のプロが答えます。
日時＝10月26日(水)午後4時～7時
会場＝創業センター(千代田町二丁目7-10)
対象＝市内で創業を考えている人か創業3年以内の人
参加団体＝市産業政策課、日本政策金融公庫、前橋商工会議所、前橋東部商工会、富士見商工会、前橋起業支援センター、県中小企業診断士協会、関東信越税理士会前橋支部、県社会保険労務士会前橋支部、県行政書士会、市民活動支援センター、県信用保証協会
申 10月19日(水)までに日本政策金融公庫前橋支店☎027-223-7312へ



講座・教室

育児の手伝いしてみませんか

自宅でも子どもの預かりなど、育児の手伝いをする「まかせて・どっちも会員」を募集。この説明会と講習会を開催します。資格は必要ありません。事前の申し込みで先着5人まで未就学児の託児ができます。

日時 11月8日(火)～11日(金)、午前9時～午後4時

会場 勤労女性センター

対象 自宅でも子どもを預かることができる人、先着30人

申込 11月2日(水)までにファミリィ・サポート・センター ☎027-230-9007 へ



税

差し押さえ不動産を公売

市が差し押さえた不動産を表のとおりインターネットで公売します。詳しくは本市ホームページをご覧ください。

公売期間 10月21日(金)午後1時～28日(金)午後1時

申込 10月14日(金)午後11時までにヤフー官公庁オークション(<http://koubai.auctions.yahoo.co.jp/maebashi2>) へ

230 間収納課 ☎027-898-6230

公売不動産の概要 (種別面積は登記簿による)				
所在地	種別	面積	最低公売価格	
天川大島町二丁目	宅地	土地 53.40㎡	120万円	
江木町	畑 (雑種地)	土地 300㎡	255万円	
下小出町二丁目	マンション	土地 960.11㎡ (土地持分所有) 建物 37.59㎡ (専有部分)	135万円	

特別徴収を県内一斉指定

県内の全市町村では、来年度から、市県民税の給与からの特別徴収実施を強化します。これまで特別徴収を行っていなかった事業主は、来年度から特別徴収義務者として指定。原則として、アルバイトやパートなどを含む全ての従業員から特別徴収する必要があります。ただし、給与支払報告書と一緒に「普通徴収切替理由書」を提出し、その理由に該当する場合は普通徴収にすることができます。

間事務手続きについては市市民税課 ☎027-898-6208、制度については県市町村課 ☎027-226-2228

人権標語

富士見中2年
涌沢佳世さん

思いやる
気持ちがあれば
いじめ0

10月の各種無料相談

相談名・問い合わせ	日時	会場	相談名・問い合わせ	日時	会場
法律相談 ☎027-898-6100	火曜、午後1時～4時 (予約は前週の木曜、午後2時から電話で)	市役所市民相談室	登記相談 ☎027-898-6100	10月14日(金) 午後1時～4時	市役所市民相談室
特設法律相談 ☎027-233-4804	10月28日(金) 午後1時～3時	総合教育プラザ	公証相談 ☎027-898-6100	10月17日(月) 午後1時～4時	
	10月11日(火) 午後1時～3時	かすかわ老人福祉センター	人権相談 ☎027-898-6100	10月21日(金) 午後1時～4時	
	10月13日(木) 午後1時～3時	大胡支所	行政書士相談 ☎027-898-6100	11月7日(月) 午後1時～4時	前橋保健センター
	10月18日(火) 午後1時～3時	宮城支所	成人のための月いち健康相談 ☎027-220-5708	10月27日(木) 午前9時～11時	市保健所
行政相談 ☎027-898-6100	10月19日(水) 午後1時～4時	市役所市民相談室	精神科医によるこころの相談 ☎027-220-5787	10月12日(水)・19日(水) 午後1時30分～3時 (各予約制)	
	10月21日(金) 午後1時～3時	桂萱市民サービスセンター	若者のこころの相談 ☎027-220-5787	10月18日(火)午後1時30分～3時(予約制)	前橋テルサ
	11月2日(水) 午後1時～3時	ふじみ老人福祉センター	就労相談 ☎027-231-3211	火曜～土曜、 午前10時～午後4時	総合福祉会館
	11月4日(金) 午後1時～3時	東市民サービスセンター	心配ごと相談 ☎027-237-5006	月曜～金曜、 午後1時～4時	市役所外国人相談窓口
			外国人相談 (英語・中国語・ポルトガル語・スペイン語) ☎027-243-7788	月曜・午後1時～5時、 木曜・午前9時～午後1時	

※市民相談 (☎027-898-6100)、DV・セクハラ相談 (☎027-898-6520)、家庭児童相談 (☎027-223-4148)、母子家庭相談 (☎027-220-5701)、女性相談 (☎027-220-5700) は午前8時30分～午後5時15分。教育・青少年相談 (☎027-230-9090) は月曜～金曜の午前9時～午後7時、土曜は午前9時～午後5時。就学に向けての相談 (☎027-210-1234) は月曜～金曜の午前9時～午後5時。自殺予防「群馬いのちの電話」(☎027-221-0783) は午前9時～午前0時。

健康手帳 スポーツによる膝の痛み

前橋市医師会 小林 淳

スポーツによる膝の痛みには、ジャンプの着地や衝突などによるけがと、繰り返しの負荷でおこるスポーツ障害があります。歩行が困難になったり関節が腫れたりしているときは関節内の組織が損傷している可能性があるため、早めに医療機関を受診してください。

スポーツ障害による膝の痛みは年齢によって原因が異なります。小中学生に多いのは、オスグット病やお皿の骨の外側が痛くなる分裂膝蓋骨など。うつぶせに寝て膝を曲げたときに、かかととお尻の距離が10cm以上離れ

ている場合は、スポーツ障害が起きやすい状態。日々のストレッチで柔軟性を改善しましょう。

中年以上の人に多いのは変形性膝関節症による痛み。膝が腫れたり、立ち上がるときに痛みがある場合は、医療機関を受診しレントゲンで骨の状態を確認してください。痛み止めの内服やヒアルロン酸の関節注射などの治療法や太ももの筋肉を鍛えるリハビリをします。

心配な人はかかりつけ医などで相談してください。

第3日曜は
納税相談窓口

平日に来庁できない人のために、納税相談窓口を開設します。

日時＝10月16日(日)午前
8時30分～午後4時
会場＝市役所収納課

問同課 ☎027-898-6233



□市民献血
日時Ⅱ①10月4日(火)午後2時30分～4時②7日(金)③13日(木)、午前9時30分～11時
会場Ⅱ①は大胡支所②は富士見支所③は宮城支所
問県赤十字血液センター ☎027-224-2102
□市民の茶席
日時Ⅱ10月15日(土)午前10時～午後3時
会場Ⅱ前橋プラザ元気21内3階
ホワイエ
問前橋茶道会・佐藤翠仁さん ☎027-261-7676
□教育委員会定例会の傍聴
日時Ⅱ10月18日(火)午後3時
会場Ⅱ市役所11階南会議室
対象Ⅱ一般、先着10人
問当日午後2時30分～50分に会場へ直接

その他の情報

問教育委員会事務局総務課 ☎027-898-5802
□前橋ふれあいクラブ担い手養成講座
日時Ⅱ10月21日(金)午後1時30分～3時30分
会場Ⅱ総合福祉会館
対象Ⅱ一般、先着20人
内容Ⅱ住民同士の有償の助け合い活動「前橋ふれあいクラブ」の概要や活動内容の説明
問10月19日(水)までにボランティアアセンタール ☎027-232-3848
□宝くじの助成金で地域整備
自治総合センターでは、宝くじの収益によるコミュニティ助成事業を実施。今回は南部地区自治会連合会が机や椅子、物置、エアコン、LED照明などの購入のため助成を受けました。
問生涯学習課 ☎027-2102198

□おもちゃの病院

壊れたおもちゃを無料で修理します。



日時Ⅱ①10月9日(日)②16日(日)③18日(火)、午前10時～正午
会場Ⅱ①は南橋市民サービスセンター②は総合福祉会館③は城南支所
問ボランティアアセンタール ☎027-232-3848



健康

健康テレホンサービス

☎027-234-4970

健康相談と原稿検索がインターネットでも利用できます。アドレスは <http://www.rajin.com/kenko/> へ。

曜日・内容Ⅱ〈月曜〉どうしてむし歯になるの？〈火曜〉歯ぎしりについて〈水曜〉インプラントってなに？〈木曜〉歯並びと舌、唇のクセ〈金曜〉骨のお薬と歯科治療〈土日曜〉あいうべ体操
直接相談タイムⅡ歯科医師が直接相談。10月13日(木)(歯科)、午後7時30分～9時

休日当番医

診療時間は午前9時～午後6時。費用は休日の初診料金。

目的は、急な病気やけがなどの診療治療で、処方日数は1日～数日です。

HP

市医師会



	内 科				外 科		婦人科	耳鼻科	眼科
10月2日(日)	北條内科 小児科医院 (内児) 駒形町 ☎027-266-6737	上毛大橋 クリニック (内) 川原町一丁目 ☎027-237-2800	八木医院 (内児) 前箱田町 ☎027-253-6588	本間小児科 内科医院 (児内) 文京町四丁目 ☎027-221-6807	ももかわ整形 外科クリニック (整) 荒牧町一丁目 ☎027-233-8515	けやき クリニック (外) 天川町 ☎027-263-1018	*こすもレディース クリニック (婦) 高崎市旭町 ☎027-330-2215	清水耳鼻 咽喉科 (耳鼻) 高崎市京目町 ☎027-353-4533	アイ眼科 (眼) 高崎市倉賀野町 ☎027-345-1001
10月9日(日)	竹澤小児科 クリニック (児) 上小出町二丁目 ☎027-260-7750	上泉内科 (内児) 上泉町 ☎027-269-1682	大胡 クリニック (内) 茂木町 ☎027-284-0051	小林内科胃腸科 クリニック (内) 朝倉町 ☎027-290-3200	群馬ペイン クリニック病院 (整) 亀里町 ☎027-265-0999	金古医院 (外内) 日吉町三丁目 ☎027-233-1131	道下産婦 人科医院 (産婦) 平和町一丁目 ☎027-231-7821	いとう 耳鼻咽喉科 (耳鼻) 朝倉町 ☎027-287-4707	高橋眼科医院 (眼) 元総社町 ☎027-252-8078
10月10日(月)	みどり小児科 (児) 嶺町 ☎027-269-8885	飯塚医院 (内) 荒口町 ☎027-268-5600	いしだ内科 胃腸科医院 (内) 平和町一丁目 ☎027-234-4112	馬場内科医院 (内) 上泉町 ☎027-223-5301	東前橋 整形外科 (整) 西大室町 ☎027-268-5777	村谷 胃腸科医院 (内外) 朝倉町 ☎027-265-4141	*高崎市夜間休 日急病診療所 (婦) 高崎市高松町 ☎027-381-6119	つれいし 耳鼻咽喉科 (耳鼻) 高崎市上小塙町 ☎027-343-2131	高崎眼科 (眼) 高崎市栄町 ☎027-322-5005
10月16日(日)	なんきつこども クリニック (児) 荒牧町一丁目 ☎027-235-2558	菊池内科 クリニック (内) 青梨子町 ☎027-219-3356	横田レディース ク リ ニ ッ ク (内) 下小出町一丁目 ☎027-289-6116	中野医院 (内) 新前橋町 ☎027-290-1388	込谷 クリニック (外) 岩神町四丁目 ☎027-231-0366	原医院 (整) 下川町 ☎027-265-2300	いとうレディース クリニック (産婦) 朝倉町 ☎027-290-3531	耳 鼻 咽 喉 科 川島クリニック (耳鼻) 西片貝町一丁目 ☎027-260-1187	羽生田 眼科医院 (眼) 本町二丁目 ☎027-226-1010
10月23日(日)	中嶋 小児科医院 (児) 江木町 ☎027-261-9299	大野内科 クリニック (内) 樋越町 ☎027-284-9011	下大島医院 (内) 下大島町 ☎027-266-0086	いわさき内 科・皮ふ科 (内) 稲荷新田町 ☎027-212-1010	樋越ペイン クリニック (外) 樋越町 ☎027-284-9911	リハビリ整形外科 みなみクリニック (整) 川原町一丁目 ☎027-210-3737	*セキールレディース クリニック (婦) 高崎市栄町 ☎027-330-2200	耳鼻咽喉科 角田医院 (耳鼻) 高崎市若松町 ☎027-325-8844	大西眼科 (眼) 高崎市中居町四丁目 ☎027-353-1303

*10月2日・10日・23日の婦人科は正午まで。午後1時～6時は産科婦人科館出張佐藤病院(高崎市若松町☎027-322-2243)で診療。

夜間・救急など	夜間急病診療所 ☎027-243-5111 朝日町四丁目9-5 内科と小児科 午後8時～午前0時 救急病院案内(24時間体制) ☎027-221-0099 ※メモの用意をしてから連絡してください。	歯科	歯科医師会休日診療所 ☎027-237-3685 岩神町二丁目19-9 日曜・祝日、午前10時～正午・午後1時～3時
		薬局	市薬剤師会会営薬局 ☎027-223-8400 紅雲町一丁目2-15 日曜・祝日、午前9時～午後5時

接骨院・整骨院の休日当番

10月2日(日)	鈴木接骨院(朝倉町三丁目)☎027-263-0699	新田接骨院(下新田町)☎027-252-0515
10月9日(日)	前川接骨院(元総社町一丁目)☎027-251-5540	岩田接骨院(下細井町)☎027-237-5158
10月10日(月)	森下接骨院(樋越町)☎027-283-0994	ひよん接骨院(日吉町四丁目)☎027-235-8662
10月16日(日)	青柳接骨院(青柳町)☎027-235-3456	かえで整骨院(山王町一丁目)☎027-267-0802
10月23日(日)	亀泉接骨院(亀泉町)☎027-264-0113	小山接骨院(若宮町三丁目)☎027-237-1259

広告

広告内容に関する質問などについては、広告スポンサーに直接お問い合わせください。

外壁塗装で住まいをリフレッシュ

太陽光発電の設置工事も同時に施工可能。
真夏のクーラー代も安心、余った電気は
売電できます。提携のソーラーローンで
安心の自社施工 **自己資金0円で設置可能**
ご相談・お見積は無料です。お気軽にお電話ください！

美しい住環境を造る
河島塗装株式会社
月～金 9:00～18:00
土曜日 9:00～15:00
群馬県前橋市紅雲町2-6-10
☎027-221-4626 FAX:027-221-4623

空家でお困りになってませんか？

売却したら税金が上がるし...
解体したら税金が上がるし...
困ったなあ...
リフォームして貸すのは面倒...
リフォーム費用が高すぎる！
他にもあれやこれや...

売ります。空家住宅。
まずはご相談ください。
※条件などによっては当法人が直接買い取りさせて頂きます。
不動産割賦売買支援制度

皆様の悩みを解決致します！
0120-12-7436
一般社団法人 群馬県住宅建設連合会
群馬県前橋市元総社町850-4
Tel.027-289-5443 fax.027-289-5444
建設業許可番号/群馬県知事 許可(般-27)第23556号 宅建業免許番号/群馬県知事(1)第7344号

大切な年金のお受け取りはJA前橋市へ!!

◇JA前橋市年金受給特典◇
・お誕生日プレゼント
・ちょきんぎょ年金定期(金利上乘せ)
詳しくはJA前橋市各店舗へ

笑顔と信頼
広げよう「ありがとう」の気持ち！
JAは地域のくらしを応援します。

JA前橋市
〒379-2161
前橋市富田町2400-1
☎027-261-3000
http://www.jagunma.net/maebashi/

結婚したい方!
安心・安価で婚活サポート!!
年間成婚実績100組目標 市民特典あり
確実個人紹介 自宅でも自由選考可

市民婚活サポート無料相談会 予約不要
毎週土・日開催!!

※ご両親様からの相談・出張相談・レクチャーも受付中

良縁アクティヴ HPリニューアルしました!!
☎0120-52-2508 E-mail:maebashi@ryouen-actv.jp
前橋市前橋南町18-29 Kビル2F ☎12:00～21:00 赤木曜
URL:http://www17.plala.or.jp/ryou-en/

50歳からの相続塾 前橋南町校

9月もご参加ありがとうございました。
10月も弁護士、司法書士、税理士、FPによる
【無料の勉強会】を開催致します！
【相続対策】【遺言】【相続税】【自分の財産】
【交通事故示談のポイント】等、専門家と一緒に
勉強してみませんか？
詳細は下記HPにて公開中です！
お電話でのお問い合わせもお待ちしております！

詳しくはこちら
相続塾HP▶50歳からの相続塾 前橋南町校 検索
http://www.s-j-m-minami.com

50歳からの相続塾
TEL 027-212-2288

市民文化会館の北側に開校!
前橋市南町3-42-3
本校前に駐車場3台あり

Mowave. 84.5MHz

ラジオCMでイメージUP
☎027-212-1510
開局5周年

人と人をつなぐ人の声

シルバー人材センター 会員募集(60歳以上の方)
自分の知識や特技、経験を生かしながら
仲間たちと楽しく働き、地域社会へ貢献しませんか。
まずはお気軽にお電話を!

公益社団法人
前橋市シルバー人材センター
本部 前橋市元総社町2-20-6 Tel.254-5022
大胡事務所 前橋市河原浜町483 Tel.283-2366
富士見事務所 前橋市富士見町田島902-1 Tel.288-2342

ご不要な車、バイク即日現金買取ります!

■買取参考価格(リサイクル券込み)
軽自動車 ¥8,000~
普通自動車 ¥12,000~
原付(125cc以下) ¥1,000~
オートバイ(125cc以上) ¥3,000~

0円以上の買取り保障致します。
引取り、廃車料金一切頂きません。

低年式車でもOK!
事故車でもOK!
車検切れでもOK!
不動車でもOK!

エンジンが付いている物なら何でも買取致します。
まずはお電話下さい!!

HIRAYAMA Works 店舗 050-5881-8473
〒371-0005 群馬県前橋市堀之下町471 携帯 080-4856-5881

**10月16日(日)午前9時～
グリーンエコフェスティバル!**

親切・丁寧・優しい指導
普通車・中型車・大型車・二種(普通・中型・大型)
小型二種・普通二種・大型二種・けん引車・大特

MaE-KYO
http://www.maebashi-driving-school.co.jp

国道17号群馬大学荒牧キャンパス入口 **前橋自動車教習所**
前橋市関根町二丁目1番地18 ☎0120-489250

前橋総合卸売市場 だんべえ市

10/22 土 午前9時～ 売り切れ次第終了
月1回、消費者が市場で買える「だんべえ市」を開催します。

即売品目 水産物・マグロ・果実・野菜・精肉(国産和牛・県内産豚肉)・
一般食料品・菓子・漬物・生花・米・鶏卵

今後の開催日 11月20日(日)午前9時～市場まつりと同時開催
12月17日(土)午前9時～売り切れ次第終了(第3土曜日)
前橋市ホームページ・パナー広告よりご覧いただけます
TEL.027-261-3311(前橋市東片貝町398)

前橋のまちかどから

なじみの顔ぶれ長寿を祝う

城東町五丁目



9月11日に、城東町五丁目で敬老祝賀会を開催しました。参加した長寿者は53人で、最高齢は93歳。町内在住の歌手・双葉あきらさんのアコーディオンに合わせて懐メロを歌ったり、なじみの面々と食事を取りながらおしゃべりしたり。坂本自治会長は「今年もたくさんの方が出席してくれて安心しました。来年も元気に健やかに過ごしてほしいですね」と話しました。

元気まえばしっ子



2歳になる子を紹介しています。



るな 木暮 瑠菜ちゃん
下新田町



みおと 永井 海緒斗ちゃん
新堀町



くるみ 荒木 来望ちゃん
下大島町



こうせい 河合 航成ちゃん
広瀬町二丁目



ななみ 岡 那奈美ちゃん
岩神町三丁目



たくと 新井 逞斗ちゃん
鼻毛石町

※平成27年4月2日～平成27年8月1日生まれの子の募集記事は、来年1月1日に掲載予定です。

編集後記



服部

いよいよ10月、外出が気持ちよい季節を迎え、市内でも恒例の前橋まつりや、食などを楽しめる前橋45DAYSをはじめイベントが盛りだくさん。また、

先日はJR前橋駅北口にサイクルツリー前橋などがオープン。スポーツ用自転車を借りることができます。爽やかな空気の下、前橋の秋を楽しみましょう。

外壁塗装の見積り依頼前に知っておきたい基礎知識 参加費 無料

上毛新聞
住まいの塗替え
セミナーの
紹介記事が
掲載
されました!

■10月セミナー日程・会場
前橋問屋町センター <部屋名> 幸の間(2階)
(会場住所: 前橋市問屋町二丁目二番地)
10月22日 日
午前の部 10:00~11:50
午後の部 1:30~3:20
※ 午前午後ともに同じ内容です ※ 開始 30分前より受付いたします

「住まいの塗替えセミナー」開催のお知らせ
後悔する人が増えている?
大切な我が家でもある、住まいの資産価値を上げるための塗装が、一部の心なき手抜き業者により台無しに。そうならないためにも、一般消費者の方も**判断基準の知識**を身に付ける必要があります。そこで今回のセミナーは塗替え工事における**「適正な費用」**「業者選びの基準」をお知らせします。**「塗装の基礎知識」**などを一般の方でも簡単にわかるようにお話しさせていただきます。お陰様で開催回数も150回を超え、今迄1000名以上の方がご来場されたご好評の、**完全無料**セミナーです。このセミナーは塗装の知識を身に付けてもらうためのもので、一切の**売り込み等は致しません**のでご安心してご参加下さい。

見どころ ①
今やらないと大変! なんて言われてませんか?
最適な塗替え時期がわかる

見どころ ②
私たち素人は分からない! と値段で決めてませんか?
塗装見積を見比べる方法がわかる

市民塗替えセミナー

住まいの塗替え・省エネ塗装のプロ集団 **株式会社 ミヤケン**
セミナーお申込み予約はこちら **0120-286-440**
電話受付時間: 8:30~20:00
WEB **ミヤケン 塗装** 検索
住所 前橋市西片貝町 4-22-3

広告内容に関する質問などについては、広告スポンサーに直接問い合わせてください。



この広報紙は再生紙を使用。
不要の広報紙はリサイクルへ。



表紙の写真中央に飾られている輪貫は旧前橋藩主・松平家の馬印。
107年前に本市の市章に制定されました。